



MAARIF NEWSLETTER 2023 NOVEMBER

1.

ÖRÖKBEFOGADÁS



Iskolánk az Állatok világnapja keretén belül elhatározta, hogy örökbefogad egy kisállatot a Fővárosi Állatkertből. Tanulóink egy kis pandára, Bendegúzra szavaztak. Terveink szerint még ebben a tanévben meg is látogatjuk.

On World Animal Day our school decided to adopt a small animal from the Budapest Zoo. The students voted for a red panda, Bendegúz. Our plan is to visit him during this school year.

ATATÜRKRE EMLÉKEZTÜNK

Török Köztársaság alapítójára, Gazi Musztafa Kemal Atatürkre emlékeztünk, halálának 85. évfordulóján. Ez alkalomból a Kispesti Onkormányzat képviselőivel közösen elhelyeztük koszorúnkat a róla elnevezett parkban.

We commemorated the 85th anniversary of the death of the founder of the Republic of Türkiye, Mustafa Kemal Atatürk. On this occasion, together with the representatives of Kispeszt Municipality, we placed our wreath in the park named after him.

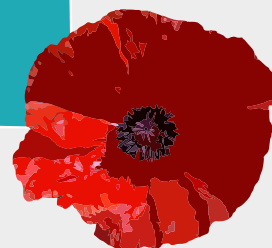


3.

“PIPACS NAP”

November 11-én van az Emlékezés napja vagy ahogy Angliában emlegetik "Pipacs nap". Ezen a napon a háborúban elhunyt vagy megsérült katonákra emlékeznek. Mi is pipacsokat készítettünk, ahogy az angol gyerekek is teszik ezen a napon.

On 11th November is the Remembrance Day or Poppy Day, which is observed in Commonwealth member states. On English lessons we made poppies as the English students do on this day.



4.

A KARÁCSONYI ÉNEK



Lehetőségünk nyílt megnézni A karácsonyi éneket Charles Dickenstől, egy angol nyelvű színtársulat előadásában.

A diákok a történetet angolul is elolvasták, valamint az angolórák keretében megbeszélték, és egy plakátot is készítettek a témában.

We had the chance to watch the play A Christmas Carol by Dickens performed by an English-speaking theatre group. The students read the story in English as well, moreover, during the English lessons we were talking about it and the 8th graders made a poster.



5.

ISZTAMBULI OKTATÁSI KONFERENCIA



Idén harmadik alkalommal rendezte meg a Török Maarif Alapítvány az Isztambuli Oktatási Konferenciát. A kétnapos rendezvényen iskolánk vezetése is jelen volt. Hajkó Attila tanár úr pedig mint meghívott előadó vett részt a technológiai eszközök oktatásban betöltött szerepét tárgyaló panelbeszélgetésen.

This year, the Turkish Maarif Foundation organized the Istanbul Education Summit for the third time. The management of our school was also present at the two-day event. Our teacher, Attila Hajkó, as an invited speaker, participated in a panel discussion on the role of technological tools in education.



6.

TOVÁBBTANULÁSI TÁJÉKOZTATÓ



Iskolánkban tartottak előadást a török YTB képviselői gimnazista tanulóinknak. Az előadás során diákjaink megtudhatták, hogy a Türkiye Scholarships programon keresztül törökországi egyetemeken tanulhatnak tovább teljesen térítésmentesen, számos szakon, török és angol nyelven.

Representatives from the Turkish YTB gave a presentation to our high school students. During the presentation, our students learned that through the Türkiye Scholarships program, they can pursue further education at Turkish universities completely free of charge, in numerous disciplines and in both Turkish and English.



7.

MILESTONE INTÉZET

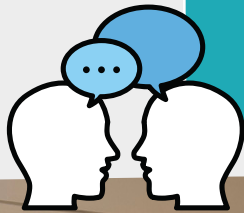


Tájékoztatót tartott iskolánkban a Milestone Intézet. Az Intézet 2010 óta foglalkozik a középiskolás diákok képzésével angol nyelven, felkészítve őket a nemzetközi egyetemeken való tanulásra, emellett segítséget nyújtanak a pályaválasztásban is.

A presentation was held at our school by the Milestone Institute. The Institute has been providing education in English for high school students since 2010, preparing them for studying at international universities and offering help in career choices.



8.



KOMMUNIKÁCIÓS ELŐADÁS



Dr. Meltem Çiçek az isztambuli Maltepe Egyetem oktatója, a Budapesti Corvinus Egyetem vendégoktatója, kommunikáció témában tartott előadást iskolánk gimnazista tanulóinak.

Dr. Meltem Çiçek, a lecturer at Istanbul Maltepe University and a guest lecturer at Budapest Corvinus University, gave a presentation on communication to the high school students at our school.